

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2022/15301]

**2 JUIN 2022. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant la partie réglementaire du Livre I<sup>er</sup> du Code de l'Environnement en ce qui concerne la délinquance environnementale. — Errata**

Dans la version néerlandaise de l'arrêté susmentionné, publié au *Moniteur belge* le 28 juin 2022, à la page 53225, le deuxième paragraphe « § 2 » de l'article R. 177 est remplacé par le « § 3 » et le « § 3 » est remplacé par le « § 4 ».

Le paragraphe § 3 de l'article R. 160 est remplacé par « § 3. Dans la mesure du possible et sauf en cas de destruction immédiate conformément à l'article R. 162, l'objet saisi est étiqueté, enveloppé et conservé dans un sac scellé par l'agent constateur de manière à éviter toute substitution, soustraction ou addition de manière quelconque. »

Dans l'annexe 1<sup>re</sup> à l'annexe 13 de l'arrêté susmentionné, les mots « Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 2 juin 2022 visant à assurer la mise en œuvre du décret du 6 mai 2019 relatif à la délinquance environnementale » sont remplacés par « Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 2 juin 2022 modifiant la partie réglementaire du Livre I<sup>er</sup> du Code de l'Environnement en ce qui concerne la délinquance environnementale. »

## ÜBERSETZUNG

## ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2022/15301]

**2. JUNI 2022 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des verordnungsrechtlichen Teils von Buch I des Umweltgesetzbuches in Bezug auf die Umweltkriminalität — Errata**

In der niederländischen Fassung des vorerwähnten Erlasses, veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* am 28. Juni 2022 auf Seite 53225 wird "§ 2" von Artikel R. 177 ersetzt durch "§ 3" und "§ 3" ersetzt durch "§ 4".

In der französischen Fassung wird Artikel R. 160 § 3 ersetzt durch: "§ 3. Dans la mesure du possible et sauf en cas de destruction immédiate conformément à l'article R. 162, l'objet saisi est étiqueté, enveloppé et conservé dans un sac scellé par l'agent constateur de manière à éviter toute substitution, soustraction ou addition de manière quelconque."

In der französischen Fassung wird in den Anhängen 1 bis 13 die Wortfolge "Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 2 juin 2022 visant à assurer la mise en œuvre du décret du 6 mai 2019 relatif à la délinquance environnementale" jeweils ersetzt durch die Wortfolge "Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 2 juin 2022 modifiant la partie réglementaire du Livre I<sup>er</sup> du Code de l'Environnement en ce qui concerne la délinquance environnementale."

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2022/15301]

**2 JUNI 2022. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het regelgevende deel van Boek I van het Milieuwetboek wat betreft de milieudelinquentie. — Errata**

In de Nederlandse versie van bovenvermeld besluit, bekendgemaakt op blz. 53225 van het *Belgisch Staatsblad* van 28 juni 2022 wordt "§ 2" van artikel R.177 vervangen door "§ 3" en wordt "§ 3" vervangen door "§ 4".

In paragraaf 3 van artikel R.160 wordt de eerste zin vervangen als volgt: "§ 3. Voor zover mogelijk en behalve in geval van onmiddellijke vernietiging overeenkomstig artikel R. 162, wordt het in beslag genomen voorwerp door de vaststellende beambte geëtiketteerd, omwikkeld en bewaard in een verzegelde zak zodat elke vervanging, verwijdering of toevoeging op enigerlei wijze wordt voorkomen."

In de bijlagen 1 tot en met 13 van bovenvermeld besluit worden de woorden "Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 2 juni 2022 met het oog op de uitvoering van het decreet van 6 mei 2019 betreffende milieudelinquentie" vervangen door de woorden "Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 2 juni 2022 tot wijziging van het regelgevende deel van Boek I van het Waalse Milieuwetboek wat betreft milieudelinquentie."